

# LA PRENSA LIBRE

Diario de la Tarde

DIRECTOR, ALFREDO GREÑAS

AÑO XXI

San José, Costa Rica, A. C., martes 31 de mayo de 1910

NUMERO 6,733

## LA PRENSA LIBRE

DIRECTOR, Alfredo Greñas

### CONDICIONES

Suscripción mensual..... \$ 1-00  
 Por semestre anticipado..... 5-50  
 Por año, anticipado..... 10-00  
 Comunicados, por columna..... 20-00

No se venden números sueltos.  
 Avisos, precio convencional. Cuando no haya convenio expreso, se cobrará a 50 céntimos de colón el centímetro lineal de columna, por cada inserción. *Grandes rebajas para avisos por trimestres, semestres y años.*

### OFICINAS

Calle 2 norte, 125 varas al norte de la Oficina telegráfica.  
 APARTADO DE CORREOS, Número 15

## JOSE MENDEZ CHAVEZ

Agente circulador y rotulador

—DE—

Tarjetas mortuorias y matrimoniales

SAN JOSE DE COSTA RICA.—5ª AV. N. O. +

## DR. R. JIMENEZ NUÑEZ,

MÉDICO-CIRUJANO

## DR. JOSE J. JIMENEZ NUÑEZ

CIRUJANO-DENTISTA

### OFICINA

Antiguo despacho del finado Dr. Gerardo Jiménez

7ª AVENIDA, FRENTE A CATEDRAL

## LINEA DE VAPORES DE LA UNITED FRUIT COMPANY

La United Fruit Company ofrece a sus favorecedores un servicio sin rival entre Puerto Limón y los puntos que abajo se expresan: Vapores "CARTAGO", "PARISMINA" y "HEREDIA" de 5,000 toneladas cada uno, harán servicio de cabotaje así: Entre Limón, y Bocas del Toro, Panamá, todos los martes a las 9 p. m. Entre Limón y New Orleans, con escala en Puerto Barrios, Guatemala, y Belize, Honduras, cada viernes en la noche.

Vapores "LIMON", "SAN JOSE", y "ESPARTA" de 3,300 toneladas cada uno. Servicio semanal entre Limón y Boston; salen de Limón los domingos en la madrugada.

NOTA: Los pasajeros deben presentarse en la oficina del representante del servicio de cuarentena de los E. E. U. U. en Puerto Limón antes de embarcarse.

Para más informes dirigirse a las oficinas de la United Fruit Company en San José ó Limón y a los Sub-agentes Señores Sasso y Pirie, San José

E. J. HITCHCOCK, Administrador.

## LINEA

## Hamburguesa - Americana

### SERVICIO ATLAS

#### Itinerario para abril y mayo

Prinz Joachim ..... 11 abril  
 Sibiria ..... 18 abril  
 Prinz August Wilhelm..... 25 abril  
 Sarnia ..... 2 mayo  
 Prinz Joachim ..... 9 mayo  
 Sibiria ..... 16 mayo  
 Prinz August Wilhelm ..... 23 mayo  
 Sarnia ..... 30 mayo

Esta es la vía más rápida para la exportación de café. El café consignado por nuestra LINEA ATLAS será entregado en Londres en el término de 21 a 25 días.

Hay vapor cada dos semanas para Colón y cada semana para Kingston.

Todos los vapores tienen camareras y médicos.

Para más detalles diríjanse a las oficinas en San José ó Limón.

JOHN M. KEITH,

Agente general.

## BOTICA ORIENTAL

Esquina de la 1ª Avenida y Calle 6ª

FRENTE AL MERCADO

## Compañía General

### Trasatlántica Francesa

El vapor FEROU saldrá de puerto Limón para Europa el día 17 de junio de 1910, con escala en Colón, Puerto Colombia, Puerto Cabello, LA GUAYRA, CARUPANO, TRINIDAD, FORT DE FRANCE, BASSE TERRE, POINTE A PITRE, SANTANDER, BORDEAUX y EL HAVRE. Toma carga y pasajeros para Europa y los puertos de su itinerario.

Valor del pasaje en 1ª clase.....F.	800.00
" " " 2ª clase.....	650.00
" " " 3ª clase.....	400.00
Camarotes de lujo para dos pasajeros.....	3,000.00
" " familia para dos pasajeros.....	2,400.00

Tomando billete de ida y vuelta con privilegio por un año, se hace una rebaja de 25%. A toda familia que pague el valor de 4 pasajes, comprendidos los criados en esta concesión, se les hará un descuento de 15%. El servicio en estos vapores es inmejorable, los camarotes son amplios, cómodos y elegantes. La comida es variada y de primera, se sirve vino blanco y tinto á discreción.

FELIPE J. ALVARADO & Co.

## Compañía Trasatlántica Española

(ANTES DE ANTONIO LOPEZ & Co)

### Servicio entre GENOVA y PUERTO LIMON

Vapores rápidos con todas las comodidades modernas, buen trato, excelente mesa y todo el confort apetecible. El vapor

MONTEVIDEO

de 5,205 toneladas, llegará el día 6 ó el 8 de junio á Puerto Limón saliendo el mismo día para Colón, Puerto Colombia, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, San Juan de Puerto Rico, Tenerife, Cádiz, Barcelona, Marsella y Génova.

Preios de pasaje á Canarias, Odiis, Barcelona, Marsella y Génova	
1ª clase 1ª categoría.....	\$ 170-00
1ª " 2ª ".....	150-00
1ª " 3ª ".....	140-00
2ª ".....	110-00
3ª " preferente.....	70-00
3ª " ordinaria.....	40-00

15 por ciento de rebaja en 1ª y 2ª á las familias que tomen más de 4 pasajes enteros.

25 por ciento de rebaja en pasajes de ida y vuelta, valederos por un año. Para más informes diríjanse á

A. COLLADO, AGENTE.

## ELDERs & FYFFES Lid.

### LINEA DIRECTA DE VAPORES

ENTRE PUERTO LIMÓN (COSTA RICA) Y BRISTOL (INGLATERRA)

Los vapores de esta línea hacen la travesía de Puerto Limón á Bristol en 17 días. Salen de Limón cada quincena.

Pasaje de 1ª á Bristol.....	£ 20
" " ida y vuelta.....	" 38

A las familias que tomen 4 pasajes enteros se les concede una rebaja del 10 por 100.

Para informes diríjanse á las Oficinas de la United Fruit Company en San José ó en Limón, y á los sub-agentes, Sasso & Pirie, San José.

E. J. HITCHCOCK,

Administrador.

20 de mayo 1909.

## Tienda de novedades

— DE —

## MANUEL ROMERO

### NOVEDAD!

La que da la primera nota de la moda y del buen gusto.  
 La que da verdaderas novedades.  
 La que une lo elegante á lo útil.  
 La que pone los precios más bajos, en relación con la buena calidad de sus artículos.  
 La que día á día aumenta el prestigio de que goza y gana más favor en el público.

SOBRETODOS PARA SENORAS

CORTES PARA VESTIDOS : : :

TODO DE LAS ULTIMAS MODAS DE PARIS

## MIGUEL MACAYA Y CA

— FERRETERIA —

LOCAL DE DOS PISOS EDIFICADO

ESPECIALMENTE PARA EL RAMO

Sucursal en Puerto Limón.

Atendemos con prontitud y esmero toda orden que se nos comunique.

Nos hacemos cargo de toda clase de pedido, por pequeño que sea.

Dirección Telegrafica

MACAYA

## Northern Railway Company

Esta Compañía avisa al público de los siguientes cambios en su Itinerario, que principiará á regir, el día 4 de abril de 1910:

Los trenes directos entre San José y Limón, se correrán también los domingos. El tren No. 1 que ahora sale de Limón á las 10.30 a. m., y llega á San José á las 5.02 p. m., en lo sucesivo saldrá de Limón á las 10 a. m. y llegará á San José á las 4.15 p. m.

El tren local para el Este, que sale de San José á las 7 a. m., saldrá á las 6 a. m. y el mismo tren saldrá de Limón á las 6 a. m. en vez de las 6.15 a. m.

El tren de la mañana de Alajuela, saldrá de esa estación á las 6.30 a. m. en vez de las 7 a. m., y, de regreso, saldrá de San José á las 8.15 a. m.

El tren de la mañana, saldrá de Cartago á las 7.05 a. m. en vez de las 7.15 a. m.

El tren que sale los sábados, de San José para Alajuela á las 2 p. m. será anulado.

Como en lo sucesivo se correrán trenes directos entre Limón y San José los domingos, los trenes Nos. 1, 7 y 10 que se corrían ese día han sido anulados.

El tren para la Línea Vieja, saldrá de Siquirres á las 2.30 p. m. en vez de las 2.55 p. m.

El tren de los domingos para Paraíso, se correrá hasta Juan Viñas, saliendo de Cartago á las 11 a. m.

El servicio á los ramales de Cairo é Indiana, que solamente se hacía los sábados, también se hará los miércoles.

El tren á Río Banano, que sale de Limón á las 7 a. m., saldrá á las 6.15 a. m. corriendo los sábados hasta Bananito.

W. E. MULLINS,

Gerente General.

## CUENTO DIARIO

### El sátiro sordo

Habitaba cerca del Olimpo un sátiro, y era el viejo rey de su selva. Los dioses le habían dicho:

"Goza, el bosque es tuyo, sé un feliz bribón, persigue ninfas y sueña la flauta. El sátiro se divertía.

Un día que el padre Apolo estaba tañendo la divina lira, el sátiro salió de sus dominios y fue osado á subir al sacro monte y sorprender al dios crinado. Este le castigó tornándole sordo como una roca. En balde de las espesuras de la selva lloraba de pájaros que se derramaban trinos y

(pasa á la cr)

### CURA RADICAL

y rápida de ANEMIA

NEURASTENIA

COLORES PALIDOS, FLACCIDIS

NOTICIA FRANCESA A QUIEN LA VIDA

AGENTE GENERAL PARA EL MINISTERIO DE COLONIAS

CHINET, 1, Rue Saaliter, Paris.

### ENERGIA

He aquí la divisa del Maravilloso

VICENTE DE PAUL

### Capital para el trabajador

Los propietarios de Tierras, Bosques, Minas y Privilegios importantes, pueden recibir eficaz cooperación monetaria de una institución financiera que cuenta con capital de \$ 2,000,000, para lo cual pueden enviar proposiciones é informes á FREDERIC BROWN, Manager, 149 Broadway, New York city, U. S. A.

### Lecciones de Francés

LECTURA Y LITERATURA

### TRADUCCIONES

CARLOS GUTIERREZ U.

25 v. sur del Teatro.

### SE ALOJILA

el local que ocupó el DOCTOR URIBE en el alto de la BOTICA ORIENTAL. No puede tener servicio de cocina. Precio \$ 75.00 al mes.

## Cervecería Traube

Fábrica de Cerveza y Aguas gaseosas

En esta Fábrica, la más grande del país, se elaboran los siguientes artículos:

**CERVEZAS** { Negra "Marca Estrella", Lager Bier, Doble.  
 { Sencilla (blanca y negra)

**REFRESCOS** { Cream Soda, Zarzaparrilla, Limonada, Kola y la Ginger-Allé.

Especialidad de la casa:

"KOLA DOBLE" y "KOLA CHAM"

# La Segunda Enseñanza por cuenta del Estado

Sigue don Luis Anderson

Entre los que se empeñan en concluir á todo trance con la Segunda Enseñanza, hay quienes, sin desconocer la obligación en que está el Estado de proveer á la cultura general como base de todo progreso y fuente segura de la pública riqueza, consideran que el Gobierno cumpliría aquella obligación otorgando becas en el extranjero para que nuestros jóvenes vayan á buscar allí la educación que no pudieran encontrar en su propio país.

Si no, tuviéramos ó no fuésemos capaces de tener por lo menos un Colegio de Segunda Enseñanza á la altura de los mejores de su clase, en don de la juventud costarricense se tornara por la instrucción y el ejemplo "en pléyades de hombres buenos útiles y libres," aceptaríamos tal vez esa solución como una dolorosa necesidad y del mismo modo que la aceptamos hoy, obligados por nuestra insuficiencia, para algunos estudios superiores; pero contando con un profesorado como el nuestro, del cual no podemos hablar sino con orgullo y con respeto, compuesto en su mayor parte de hombres sencillos, modestos; pero llenos al propio tiempo de ciencia, de abnegación y de amor á la noble causa á que consagran sus patrióticos esfuerzos; con el excelente material de enseñanza de que disponemos, superior al de muchos colegios extranjeros, estamos, sin duda alguna, en condiciones y aun en el deber de abrir para los hombres de mañana un centro educativo en donde puedan desarrollarse facultades y nutrir sus inteligencias, sin que tengan que ir á buscar afuera una instrucción que en el seno de la patria podrían perfectamente obtener de primera calidad, tanto por su calidad como por sus metodologías.

Es, precisamente, lo que se ha hecho en los últimos tiempos. El Estado Rica, primer establecimiento de enseñanza secundaria del país, no ha mucho en una que es segura promesa de buenos resultados. El sabio economista doctor Pérez Martín, secundado por nuestros hombres, ha logrado llevar allí el método práctico de los europeos, y sin desnaturalizar la obra de la segunda enseñanza, antes bien haciéndola y ensanchándola, la ha acomodado á las necesidades del país y á las condiciones especiales de la comunidad. Ya no dará el alumno aquellas hornadas de aprendizaje que se dan en las escuelas secundarias de los países extranjeros, sino que se le dará un aprendizaje práctico de los europeos, y sin desnaturalizar la obra de la segunda enseñanza, antes bien haciéndola y ensanchándola, la ha acomodado á las necesidades del país y á las condiciones especiales de la comunidad. Ya no dará el alumno aquellas hornadas de aprendizaje que se dan en las escuelas secundarias de los países extranjeros, sino que se le dará un aprendizaje práctico de los europeos, y sin desnaturalizar la obra de la segunda enseñanza, antes bien haciéndola y ensanchándola, la ha acomodado á las necesidades del país y á las condiciones especiales de la comunidad.

Se ha abandonado, pues, el camino trillado del bachillerato como único posible remate de la segunda enseñanza; y se ofrecen hoy á la juventud estudiosos otros campos de acción de más halagadoras esperanzas en el porvenir, y de positiva utilidad para el país; se ha entrado con paso seguro en la vía de una reforma radical; y mediante ella, la Segunda Enseñanza rendirá á su tiempo, el fruto apetecido, y que por desgracia tanto se ha hecho esperar. ¿Quién sería aquel que se ocurriera matar al enfermo precisamente cuando se encuentra en el momento de franca convalecencia? Pero volvamos á las becas.—Si con estas quisiera sustituirse la Segunda Enseñanza, ¿cuántos agraciados habría? Cien resultaría número insuficiente repartido, como sería natural, entre todas las provincias; pero su número que no pasaran de esa cifra, ella bastaría para recargar de modo alarmante el Erario Público, sin que se obtuviera ventajas para la generalidad. Cada bequista tendría que remunerarse por lo menos 1000 o. am., que al año serían 120,000 o. am., y los cien recibirían \$ 5,000,000 o. am., que al año serían \$ 60,000,000 o. am., ó sea en colónes 120,000, suma mayor en mucho de la que hoy se consume en enseñanza secundaria.

El argumento económico en contra de las becas de estudios secundarios poderosos, existen todavía otras razones de índole social y moral que no se desatendrán.

el inmortal Martí, en los párrafos que copio: "El peligro de educar á los niños fuera de su patria,—dice aquel hombre ilustre—es casi tan grande como la necesidad en los pueblos incompletos ó infelices de educarlos donde adquieran los conocimientos necesarios para ensanchar su país naciendo, ó donde no se les envenene el carácter con la rutina de la enseñanza y la moral turbia en que caen, por la desgracia y ocio de la servidumbre, los pueblos que padecen en esclavitud.

"Es grande el peligro de educar á los niños afuera, porque solo es de padres la continua ternura con que ha de irse regando la flor juvenil, y aquella constante mezcla de la autoridad y el cariño no son eficaces, por la misma justicia y arrogancia de nuestra naturaleza, sino cuando ambas vienen de la misma persona.

"Es grande el peligro, por que no se ha de criar naranjas para plantarlas en Noruega, ni manzanas para que den fruto en el Ecuador, sino que al árbol deportado se le ha de conservar el jugo nativo, para que á la vuelta á su rincón pueda echar raíces.

"La naturaleza del hombre es por todo el universo idéntica; y tanto yerra el que suponga al hombre del Norte incapaz de las virtudes del medio día, como el de corazón canijo que creyese que al hombre del Sur faltaría una sola siquiera de las cualidades esenciales del hombre del Norte. Hábitos podrán faltarle, porque el español no nos crió para servirnos de nosotros mismos sino para servirle; y nuestra fatiga para ir cambiando de sangre con el heroísmo indómito y progreso visible del más infeliz de nuestros pueblos, solo podrá echarse en cara por el extranjero desconocido ó por el hermano apóstata. Y no es en todos los casos que nos faltan hábitos, porque en los personales vamos ya mucho más adelante que en los políticos, y no hemos menester lección alguna en cuanto á honradez, actividad é inteligencia en el empleo de nuestras personas, sino que los hábitos prolongados crean en los hombres y en los pueblos tal modificación en la expresión y funciones de la naturaleza que, sin mudarla en lo esencial, llegan á ser imposibles al hombre de una región, con cierto concepto de la vida y ciertas prácticas, la dicha del contenido y el éxito del trabajo, en otra región de prácticas y concepto de vida diferentes. El mismo lenguaje extraño que, equivocadamente se mira solo como una nueva riqueza, es un obstáculo al desarrollo natural del niño, porque el lenguaje es el producto y forma en voces, del pueblo que lentamente lo agrega y acuña; y con él van entrando en el espíritu flexible del alumno, las ideas y costumbres del pueblo que lo crea. Un país muy poblado y frío donde la agria necesidad aguzó y enconó la competencia entre los hombres, crea en éstos costumbres de egoísmo necesario, que no se avienen con la franqueza y desinterés propios é indispensables en las tierras abundantes, donde la población escasa permite el acercamiento y grata obligación de la vida de familia.

El fin de la educación no es hacer al hombre nulo por el desdén ó el acoso imposible al país en que ha de vivir, sino prepararlo para vivir bueno y útil en él. El fin de la educación no es hacer al hombre desdichado por el empleo difícil y confuso de su alma extranjera en el país en que vive y de que vive, sino hacerlo feliz y sin quitarle, como su semejanza del país le quitaría, las condiciones de igualdad en la lucha diaria con los que conservan el alma del país.

"Es espectáculo lamentable el del hombre errante é inútil que no llega jamás á asimilarse el espíritu y métodos del país extranjero en grado suficiente para competir en él con los naturales, que lo miran siempre como extraño, pero que se ha asimilado ya bastante de ellos para hacerle imposible ó ingrata la vida en un país del que se reconoce diferente, ó en el que todo le ofende la naturaleza inflada y superior. Son hombres sin brújula, partidos por mitad, nulos para los demás y para sí, que no benefician al país en que han de vivir, y que no saben beneficiarse en él. Son en el comercio arduo de la vida, comerciantes quebrados!"

LUIS ANDERSON

## Vidal Quirós

ABOGADO Y NOTARIO

Despachará del 9 de mayo próximo en adelante en Las Arcañas, pieza penúltima al oeste

## Inconsecuencia administrativa

Con la misma sinceridad y buena intención con que hemos aplaudido muchos de los actos del nuevo Gobierno, nos vemos hoy en el caso de censurar uno que entraña manifiesta inconsecuencia administrativa.

Para hacer economías se quitaron varias becas á niñas pobres que estudiaban para maestras en el Colegio de Señoritas, y se retiró la subvención que se daba á la Escuela de Música Santa Cecilia, medida á la que, aunque dolorosa, hubimos de resignarnos atendiendo al plan que para desahogar el Tesoro público, ha empezado á poner en práctica el Ejecutivo.

Pero no podemos menos de hallar extraño el que, obligando esa necesidad de hacer economías á cortar la carrera comenzada ya por unas cuantas niñas que estudiaban para el magisterio, y á quitar la subvención á la única escuela de música con que se cuenta y en donde se formaban más de cien niñas y niños pobres, que mañana podrían vivir de su profesión, se conserve la Escuela de Bellas Artes, en donde aprenden pintura un reducido número de señoritas, las más de ellas de familias pudientes.

Entiéndase que mucho estimamos como persona y admiramos como artista al señor Povedano, maestro de esa Escuela, y á quien queríamos ver en un puesto digno de sus aptitudes; pero ese no es el caso. Se trata de una regeneración administrativa indispensable, so pena de rodar al abismo, y todo paso que desdiga de un plan adoptado y que debe seguirse, tiene el inconveniente de quitar á los demás pasos su fuerza moral, de romper el sistema de nivelaciones necesarias, y de producir el descontento en los perjudicados de un ramo, al ver que en otros ramos menos necesarios no se implanta también el sistema, pues todo debe ser medido con un mismo rasero. ¿Qué hay grandes influencias á favor de ese centro, en donde con otras niñas pudientes, estudia una señorita hermana del señor Ministro de Relaciones Exteriores, Culto etc.?

Pues á esas influencias se contesta con la misma razón que se usó para suprimir las becas en el Colegio de Señoritas; con la misma con que se suprimió la subvención á la escuela de Música Santa Cecilia.

Si alguna escuela de artes merecía apoyo oficial es la de música, porque la música no solo debe considerarse como un ramo de adorno en la educación sino que es profesión de la cual pueden vivir los que se dedican á ella, y por la influencia benéfica que esa escuela,—que se ha formado sola y vive luchando desde ha largos años para sostenerse,—ejerce en nuestro pueblo por el número de niños pobres que allí se buscaban una profesión. ¿Que el plan de economías no permite seguir subvencionando esa escuela? Corriente; y aunque dolorosa en demasía la medida, nosotros, que hemos pedido economías la aceptamos, al menos mientras la situación del país mejora. Pero si se ha de ser consecuente con un plan, no se puede cortar la carrera en que un buen número de niñas pobres han de ganar su sustento, retirando una pequeña subvención á la escuela donde se forman, y emplear al mismo tiempo dineros del Estado en el sostenimiento de un centro artístico en donde algunas señoritas, pudientes las más, reciben enseñanza de pintura, que hoy entre nosotros no puede considerarse sino como un ramo de adorno en la educación de la mujer.

Sentimos tener que hacer esta censura, pero nuestra misión de periodistas es una, y la cumplimos con entera honradez.

## Labores del Congreso

### SESION DE AYER

Principió á las 2.45. Presidió el señor Gutiérrez. Fueron aprobados en segundo debate el proyecto que ordena que la única oficina pagadora sea el Ministerio de Hacienda, y el de la libre exportación del azúcar y el dulce.

### MADERA EXTRANJERA

La Comisión que examinó el proyecto sobre exención de derechos por 4 años á la introducción de madera, zinc y otros materiales para construcciones, admite el proyecto en cuanto al zinc y otros materiales, pero se declara en contra de las puertas y ventanas y de la madera en general, lo que le parece inconveniente pues el país cuenta con maderas y aserraderos, y lo que se debe hacer es fomentar esa industria bajando los fletes de la madera en el Ferrocarril al Pacífico.

Tinoco pide se le dispense al informe el trámite de publicación y empiece á discutirse en seguida, lo que fue aprobado.

El mismo diputado Tinoco combata la parte del informe que se declara en contra de la libre introducción de madera; dice que en el presente caso, más que los aserraderos y el obrero nacionales, hay que tomar en cuenta la situación de los dominicanos.

## DE "ALMA ERRANTE"

La doliente gitana vino á buscarme un día  
... desnuda la cabeza y el pie desnudo y blanco....  
Yo la di mis refugios; era una he mana mta.  
Hermana de cansancios, hermana que traía  
El dolor en los ojos y el pandero en el fianco.

Al volver de la luna, me dio la sutileza  
De sus manos fraternas, y por ese camino  
Se fue... los pies desnudos, desnuda la cabeza....  
Con el mismo cansancio, con la misma tristeza,  
Sola, desamparada y enferma como vino!

F. MARTINEZ RIVAS

# La cultura general intelectual, y el hombre útil, preparado para la lucha por la vida

Hermosas palabras de Roosevelt, en su discurso en la Sorbona

Las ideas de este grande hombre del día, sobre la preparación de la juventud, son las mismas que ha estado sosteniendo LA PRENSA LIBRE.

En un hermoso discurso pronunciado en la Universidad de la Sorbona por el ex-Presidente de los Estados Unidos, Teodoro Roosevelt, el 25 de abril último, y cuyo tema fue "La ciudadanía en una República", encontramos frases que vienen como á propósito en la discusión que ha suscitado este diario sobre la orientación que debe darse á la juventud.

Sentimos no poder reproducir, por su extensión, este bello discurso que ha producido sensación honda en las naciones europeas, llegando á interesar vivamente á los hombres que en ellas se interesan por la marcha del Estado, pero haremos la de aquellos párrafos que de modo más preciso responden á una idea por la cual ha venido trabajando *La Prensa Libre*: la de la educación que debe darse á la juventud, para que resulte útil á sí misma y al Estado.

Dice el ex-Presidente Roosevelt: "A vergonzado debe sentirse el hombre de cultivado gusto que permite al refinamiento desarrollarse en un sentido que lo incapacite para realizar el duro trabajo de un mundo laborioso."

"Yo rindo completo homenaje al intelecto y á la ejercitación elaborada y especializada del intelecto, y sin embargo estoy seguro de que todos vosotros asintierais á mi afirmación de que más importantes son todavía las cualidades y las virtudes corrientes y sencillas.

"Esas cualidades ordinarias, corrientes, comprenden entre sí la voluntad y la potencia para trabajar, para luchar cuando surge una necesidad para tener numerosos hijos saludables. Pocos individuos hay en el mundo que hayan nacido en tales circunstancias que puedan llevar vidas de ocios. Estos vienen á llenar una útil función si acierten á hacer evidente que los ocios no envuelven la holgazanería. Pero el promedio de los hombres debe ganarse su propio sustento. Debe ser acostumbrado á ello y debía acostumbrarse á pensar que ocupa un lugar despreciable si no lo hace; que si es un holgazán, no será digno de envidia por parte de nadie que se estime y que no pasa de ser otra cosa que un tipo irrisorio y despreciable, cualquiera que sea la escala social en que esté colocado."

Ya en el mismo discurso había dicho:

"El crédito debe otorgarse al hombre que se lanza á la arena, á aquel cuya faz aparece desfigurada por el polvo, por el sudor y por la sangre; que yerra y que fracasa una y otra vez, porque no hay esfuerzo sin error y sin fracaso; pero que se esfuerza en cumplir hechos; que conoce el gran entusiasmo, las grandes devociones; que se entrega todo entero á una causa que lo merezca; que si vence saborea al fin el triunfo de los altos empeños, y si fracasa cábele el consuelo de haber caído mientras alentaba grandes atrevimientos, de suerte que nunca estará colocado entre las almas frías y tímidas que ni conocen el triunfo ni la derrota."

dos de Cartago, agregando que el obrero siempre tendrá trabajo.

Zúñiga y Pérez Zeledón combaten á Tinoco y sostiene la necesidad de favorecer los aserraderos nacionales.

Guido habla en el mismo sentido, considerando además la exención en cuanto al zinc, por el contrabando que pueda hacerse, y porque en el país puede fabricarse teja de barro ligera.

Tinoco sostiene la necesidad de eximir de impuesto por cierto tiempo la madera para construcciones, dada la modificación que habrá que hacer en ellas por los temblores.

Tinoco p. se declara en contra de la exención de maderas, la que considera independiente, pues si ayer Cartago fue destruido por los temblores, mañana, reedificado de madera, será consumido por el fuego.

Se levantó la sesión á las 5, quedando el señor Tinoco p. con el derecho de la palabra.

## Noticias del cable

### Solución del asunto Corea

El Ministro de la Guerra Ferauchi ha sido nombrado presidente general en Corea, el Príncipe Yamagata vice presidente; ambos quedaron en Tokio. Probablemente el día de mañana ó 1º de Junio se solucionaría definitivamente el problema de Corea.

### Se dispara un tiro y se va á un principio

Zurich 30.—Un inglés no identificado suicidose disparándose un tiro de revólver habiéndose colocado previamente en la punta del precipicio de Riga. Cadáver cayó á la profundidad.

### No demitirá Bethaman

Berlín 30.—No se cree que la retirada del proyecto de ley electoral

prusiano produzca la dimisión de Bethaman.

### Barrío incendiado

Nueva York 30.—Incendio en un barrio chino causó 3 muertes y 5 heridos.

### Un ex Shah estudia medicina

Odesa 30.—El ex Shah de Persia está estudiando medicina principalmente cirugía; asistirá á las universidades.

### Mejor de la mano

Berlín 30.—El abceso en la mano del Kaiser sigue su curso normal. Ya son menos agudos los dolores. El Príncipe de la Corona dio audiencia al chino Taisato y se séquito en el palacio de Postdam.

## Monedas falsificadas

En la Zona del Canal se ha descubierto una falsificación de monedas de oro de Estados Unidos, que no es fácil conocer sin detenido examen, tal es la perfección de su grabado. La más peligrosa ahora en circulación es la de diez dólares, del año de 1882.

Lo avisamos por si algunas de esas malas águilas vienen á nuestro territorio, lo que no está lejos, dada la proximidad.

## Soberanos DE VUELTA A SUS PAISES

Londres, 30.—El Rey Jorge ha cancelado los festejos del 24 de junio y 9 de Noviembre, cumpleaños de Alejandro y Eduardo. El príncipe embarcará para sus respectivos países los Soberanos de Noruega y los Duques de Sarta.

# The Yorksh're Insurance Company Ltd. de Londres

Compañía de Seguros contra Incendio establecida el año de 1824. Toma riesgos en todas las localidades de Costa Rica. Agente-Apoderado,

**GUSTAVO PRADILLA H.**

Oficina, frente al Banco de Costa Rica.

**SOCIEDAD LIBRERA**  
DE  
**COSTA RICA**

Frente al Palacio—Calle del Correo—Teléfono n. 125—Apartado 194.  
Surtido completo en Bkks—Tinta—Goma—Papel—Sobres

**Taller de Encuadernación**

## HOTEL CENTRAL

Esquina de la Casa Presidencial  
Comida esmerada  
ALOJAMIENTOS COMODOS E HIGIENICOS  
Proprietarios: Castro y La Touche

### ESCUELA DE DERECHO

Se reanudarán las clases mañana primero de Junio en su nuevo local, casa contigua a la Dirección de Obras Públicas, en la que antes estuvo el Banco de E. Goicoechea y Cía.

Luis CRUZ MEZA, Secretario.

### Intereses generales

#### El notariado

#### Al Congreso Constitucional

Hace algún tiempo que escribíamos en este mismo periódico, tratando el asunto importante de la necesidad imperiosa que hay de reformar la actual ley del notariado.

No abogábamos por establecer privilegios de ninguna clase en el ejercicio de esta profesión; queríamos únicamente que se calificara, es decir, se seleccionara el personal que se ocupa del notariado y que se le dé garantías al público que hace sus transacciones y que en consecuencia pone en los notarios toda su confianza y sus intereses.

Para obtener estos resultados es preciso, es indispensable que se dicte una enmienda a la ley en estos ó pa recidos términos:

El Congreso &.

Con la mira de garantizar al público transaccionista, y para evitar en lo sucesivo los delitos que puedan ocurrir en el ejercicio de la profesión del notariado,

DECRETA:

Artículo 10. La garantía que deben rendir los notarios, será de quinientos mil colones. Esta garantía debe ser hipotecaria ó depósito de dinero.

Artículo 20. Para ser notario, además de las condiciones que exige la ley, es indispensable haber ejercido las funciones de juez, magistrado, Secretario de Estado, Gobernador, Registrador de la Propiedad, Promotor Fiscal ó notario por diez años sin que se le haya exigido responsabilidad por el ejercicio de sus funciones.

Artículo 30. Tener cuarenta años cumplidos ó más.

Artículo 40. Pueden ser autorizados para ejercer el notariado, los que tengan treinta años cumplidos y rindan garantía por veinticinco mil pesos (hipoteca ó depósito).

No conocemos el egoísmo; no deseamos exclusivismos de ningún género. Somos de los que creemos vigorosamente que el trabajo, la honradez y la actividad inteligente se abrean campo á través de las dificultades y de las inclemencias humanas.

Si nuestro criterio es algún tanto exigente en este punto, es porque lo han ilustrado la experiencia y los ejemplos que han trascendido al público.

Si el Congreso desea en opiniones ilustradas y de gran experiencia, puede consultar la de los señores González Víquez, Serrano, Acosta (don José Ma.), Martínez Castro Méndez, Fuentes, Alvarado, Echandi, Rodríguez, Jiménez y tantos otros hombres de peso por su sabiduría, su honorabilidad y su interés en bien del país.

WILFRIDO.

**Roberto Lizano Z.**

CARPINTERO

se hace cargo de toda clase de trabajos. Construcción de casas de madera. — Calle 5ª Sur 25 varas al sur de la Nueva Botica.

## La toma del Bluf

Al fin convienen los amigos de la revolución en que el Bluf fue tomado. El periódico de aquí, que les es partidario, no ha querido cesar de hacerlo, pero "El Pacífico" de Puntarenas, trae el siguiente telegrama de Limón:

"A "El Pacífico."  
"Tomaron el Bluf sin combate. Acontecimiento oscuro. Resto fuerzas hará resistencia."

"Corresponsal."  
"El Pacífico" dice, que dado lo inexorable de esa fortaleza, la oscuridad del acontecimiento de que habla el corresponsal, no puede ser otra cosa que una traición, y espera que los revolucionarios sigan haciendo resistencia desesperada en la costa.

No conocemos los detalles de la toma del Bluf por las fuerzas de Madrid, y esperamos haya sido efectuada por un hecho de armas regular; mas si así no hubiere sido, los revolucionarios han perdido el derecho de indignarse contra una traición militar, desde luego que admitieron, patrocinaron y acuerparon la traición militar de Estrada, que fue la base de la actual revolución.

En cuanto al deseo de que los revolucionarios sigan haciendo resistencia desesperada, aun habiendo perdido la fortaleza que defiende el último punto que le queda á la revolución, es para nosotros una obcecación inconcebible. Esa resistencia, inútil completamente ya, no podría traer otra cosa que la intervención americana. ¿Es eso lo que quieren los que piden que aún se sostenga la revolución? No sería otro el resultado.

### Un joven costarricense se casa en Italia

Nuestro amigo el inteligente y estudioso joven don Fabio Garnier, contrajo matrimonio en Italia, en donde está concluyendo su carrera de arquitecto, el 28 de abril último, con la señorita Emilia Borella.

El matrimonio se efectuó en Bolonia, en donde estudia el joven Garnier, y lo apadrinó el Ministro de Costa Rica en Roma, don Rafael Montealegre, quien comisionó para representarlo en tal acto, al Cónsul de Argentina en Bolonia.

José Fabio regresará á Costa Rica en Agosto, á radicarse definitivamente entre nosotros.

### CONCURSO HIPICO

Los dos caballos corredores

Londres, 30—En el concurso hípico del Derby que tendrá lugar el 10 de junio, se crece que la lucha será entre los caballos Nieljow y Lemberg.

Se registran apuestas de 7 á 4 contra Lember y de 2 á 1 á favor de Nieljow.

### Una gran obra

Washington, 30—Presentóse á la Cámara un proyecto de establecer en esta capital un gran Congreso internacional de los legisladores más eminentes y muchos del mundo para discutir y establecer leyes universales para mantener la paz del mundo.

### Taft hace revisión de veteranos

Nueva York, 30—El Presidente Taft revisó los veteranos en la 5a. Avenida, asistió gran muchedumbre. Por la tarde hubo servicio religioso ante la tumba de Grand en conmemoración de los que murieron en la guerra. Fuertes chubascos interrumpieron los festejos.

### De Estados Unidos á México por el aire

Washington, 30—En vista de los rápidos progresos alcanzados en la aeronavegación se negocia el pedido de un Embajador mejicano, un tratado mejicano-americano para regular el pasaje de aero-naves por las fronteras y cuestiones fiscales, sanitarias y de inmigración.

### A Cartago

Ya han regresado á Cartago algunas de las familias que se habían venido, huyendo de los temblores, á esta ciudad. Entre ellas las de los señores don Ramón y don Agustín Rivera, quienes ya tienen montado su almacén y pulpería.

También llegaron á esa ciudad don Nicolás Casasola y don Rafael Morúa, y ya tienen establecidos en forma La Fama y la Pulpería de la Parroquia, con las mercaderías que lograron salvar entre los escombros. El día primero del mes entrante se volverá á abrir al público el Mercado,

para lo cual se han nivelado los galpones—que son de hierro—y destruido las paredes del edificio, construidas de puro ladrillo. Esta medida ha sido tomada mientras llega un ingeniero que de Londres mandará la Compañía, para reconstruirlo inmediatamente, contra temblores y tomando las precauciones del caso en materia de incendios. Muchas ha sido las proposiciones para alquilar tramos y tiendas que ha recibido el Administrador de dicho Mercado; pero él no ha accedido sino á aquellas personas que desde hace tiempo trabajaban en el Establecimiento y que han sido damnificadas, y no á la multitud de comerciantes de San José y otras provincias que quieren establecerse en la vieja metrópoli. Muy justa nos parece la medida tomada, pues ante todo hay que atender las personas que siempre han trabajado allí.

De lo anterior se deduce que ya el problema de la construcción de la asolada ciudad está completamente resuelto; es ya un hecho indiscutible que el Irazú verá levantarse otra vez á su pie la ciudad cuya destrucción ambicionara cual otro Catón de los tiempos contemporáneos: sea en buena hora y que las energías y esfuerzos de los cartagos no se vean de nuevo burladas por la furia del tremendo coloso.

¡Llor á la noble y leal ciudad de las brumas!

### Familias sin abrigo

Desde los temblores de abril, varias familias del lado del Paso de la Vaca se acogieron á los galpones del señor Montes de Oca, por disposición de don Cleto, quien autorizó á este señor para cobrar al Gobierno el servicio. El señor Montes de Oca cobró, pero necesita hoy sus galpones, y apremia á las familias, que no tienen en donde guarecerse pues las casas en donde vivían quedaron en ruinas, para que los desocupen.

En ellos se encuentran hoy alojadas 7 familias, algunas de ellas hasta con 7 miembros, que con el apremio del señor Montes de Oca se encuentran en difícil situación. ¿No pudiera el Gobierno, impuesto de esta necesidad, remediarse dando alojamiento en algún otro galpón á esas familias.

### Servicio de correos

Contrato que no se cumple

#### NOTA DE ESPARTA

Mayo 24.

AL DIRECTOR GENERAL DE CORREOS, volvemos á llamar la atención seriamente del mal servicio que nos presta el encargado de conducir la correspondencia entre Orotina y esta ciudad; el contratista no cumple con lo estipulado en el contrato.

Cuando el tren llega á Orotina á la hora regular, parece increíble que el posta se entretenga en el camino más de CINCO HORAS y luego, en vez de llevar las valijas al correo las dejadas en casa del contratista, y allí permanecen horas enteras sin que se lleven á su destino. Nosotros no nos quejamos ofiosamente, sino con justicia, puesto que el mal servicio se debe á abandono. Cuando el atraso se debe á fuerza mayor, está bien; pero que se abuse de la benevolencia del público, únicamente por complacencias inexplicables, no lo toleramos.

Ya es tiempo de que el Gobierno tome cartas en este asunto, y así como sabe pagar la fuerte suma de QUINIENTOS COLONES por un mal servicio, justo es que se exija á quien corresponde, se cumpla con lo pactado en el contrato. Estamos dispuestos á no dejar este asunto hasta que se remedie.

CORRESPONSAL.

### Notas varias

Gustó mucho en Puntarenas la marcha tocada por la banda, "El triunfo de la República", compuesta por el Director de esa banda, don Hermenegildo Briceño, y dedicada al Presidente de la República don Ricardo Jiménez.

De regreso al país vienen los señores Ramón Zelaya, ex-cónsul en Génova, Camilo Esquivel, idem en Manchester, y Rogelio Chacón, idem en Liverpool.

Están ya aprobadas las cinco Convenciones Centroamericanas firmadas en San Salvador.

Don Daniel Rojas P. ha sido nombrado Cónsul ad honorem en Colón, y don Fedor Berus, para el mismo

cargo, y también ad honores, Bélgica.

La señorita Consuelo Matto nombrada para reemplazar al Museo á la señorita Estrella que renunció.

De los días 21 á 24 fueron vendidos 168,875 racimos de bananos para Nueva York, Nueva Orleans, Baltimore y Boston.

## Crónica

### Erupción del Poás

Varias fueron las personas que en esta ciudad vieron la erupción del Poás, de ayer en la mañana, de que habló en nuestro número de ayer tarde nuestro Corresponsal de Alajuela.

### El Cometa Halley

Anoche no se vio este astro; ante-noche, si se le vio bien, pero más pequeño, como que ya estaba á 60 millones de kilómetros de nosotros.

El día 8 del mes que entra estará á 116 millones de kilómetros, y el 8 de julio á 274 millones.

Hasta mediados del entrante junio todavía se le podrá ver á la simple vista.

### Nueva Sociedad Comercial

Bajo la razón social de La Unión y Cía., han fundado en Limón señores Eugenio Lamick y Jesús Pérez, una sociedad comercial, se dedicará en ese puerto á la importación de abarrotes, exportación de productos nacionales, comisión consignaciones.

Deseamos prosperidad á la casa.

### Señorita Ester Morales

Esta apreciable señorita, que como diez años trabaja en el Museo y en el Observatorio Nacional, ha renunciado irrevocablemente su puesto. Es de sentirse la separación de señorita, que con su consagrado trabajo, modestia y cultura, se ha acreedora al cariño de sus jefes y consideración del público.

La señorita Morales se encamará en la Caja de la casa Lines.

### Escuelas

Las policías escolares han estado hoy citando á los alumnos del Liceo y de las escuelas graduadas, pues mañana se abren de nuevo las tareas.

### Enfermo

Ha estado hoy non Ricardo Jiménez, por eso no pudo dar audiencia.

### Vapor en Limón

Ayer á las 12 ancló el vapor "Heredia," proveniente de Puerto Barrios, con pasaje general y 76 sacos de colón.

### En Limón

Ayer á la 1 a. m. ancló el vapor alemán "Alemania," procedente de Cartagena, con carga general sacos y un paquete de correspondencia. Trajo este vapor 49 espas, pero que tomarán pasaje para la zona del canal.

### Becas al Salvador

Se han presentado hasta ahora solicitudes de ellas, los jóvenes José Raúl Marín, Humberto Carrillo y Rodolfo Quijano, todos bachilleres.

### Carta de naturalización

Se ha concedido carta de naturalización en Costa Rica al señor Emilio Chaves Delgado, ecuatoriano vecino de Santa Rosa, provincia de Limón.

### Matrimonio civil

Seis parejas de Limón y lugares vecinos contraerán en estos días matrimonio civil.

### Casa en venta situada en Barrio Amér

Se vende en ese Barrio una hermosa casa esquinera, con frente á la de don Emilio Chaves y la del doctor Begg. Háblese con Manuel A. Serrano C.

### Legación á Estados Unidos

Dícese que el doctor Durán irá como Ministro Plenipotenciario á Estados Unidos, puesto para el que se había pensado en don Ricardo Fernández Guardia, quien no lo acepta, pues piensa irse á radicar á Europa en Suiza.

### Emisión de billetes del Banco Mercantil

Este Banco ha sido autorizado para convertirse en emisor y lanzará á la circulación una emisión de..... C. 159,995 en 31,199 billetes de á 5 colones cada uno, número 1 á 31,999

**Impuesto para hospitales**  
El impuesto sobre tickets del Ferrocarril y á vapor de hospital produjo en el mes de abril último suma de C. 1,924.80, que se repartió así: al hospital de San José,..... C. 596.69; al de Cartago, C. 442.10; al de Alajuela, C. 365.71; al de Heredia, C. 278.72; al de Limón,..... C. 230.98.

### SOMBRERERIA

La de Ivan Gómez, que estaba situada al Este del Mercado, en la avenida primera, en casa que dañaron los temblores, se trasladó 25 varas al Oeste del mismo Mercado, en la Avenida Central, contigua á Ascá Hermanos.

Allí se encuentra un buen surtido de sombreros, de varias clases y se hace, con prontitud y esmero, el arreglo de los que se dan á componer.

Todo á precios moderados.

la primera página

coros de bacantes encen- en su fiebre loca, y acom- en la armonía, cerca de él. dolientes, como her- rebos que le acariciaban emente con su sonrisa; y ue no escuchaba ninguna oy, ni el ruido de los crótales, gozaba de distintas maneras. Así pasaba la vida este rey barbudo, que tenía patas de cabra.

Era sátiro caprichoso. Tenía consejeros áulicos: una alondra y un asno. La primera perdió su prestigio cuando el sátiro se volvió sordo. Antes, si cansado de su lascivia soplabas su flauta dulcemente, la alondra le acomañaba.

Después de su gran bosque donde no oía ni la voz del olímpico trueno, el paciente anima, de las largas orjas, le servía para cabalgar, en tanto que la alondra, en los apogeos del alba se le iba de las manos, cantando camino de los cielos.

La selva era enorme. De ella tocaba á la alondra la cumbre; al asno, el pasto. La alondra era saludada por los primeros os de la aurora; bebía rocío os retoños; despertaba al ro diciéndole: "Viejo roble, des- értate". Se deleitaba con un be- de sol: era anada por el luce- de la mañana. Y el hondo il, tan grande, sabía que ella chica, existía bajo su inmen- tad. El asno (aunque entonces había conversado con Kant) experto en filosofía, según el air común. El sátiro, que le veía monear en la pastura, movien- las orejas con aire grave, te- a alta idea de tal pensador. En uellos días el asno no tenía co- hoy tan larga fama. Movien- sus mandíbulas, no se habría aginado que escribiesen en su loa Daniel Heinsins, en latín, Pa- sserat, Buffón y el gran Hugo, en

## EL ESPEJO

Fábrica de Espejos, Lunas y Cuadros  
**J. Pereira y Compañía**  
CALLE 6ª N. (AL LADO DE LA BOTICA DE LA FE)  
+ + Apartado 461-SAN JOSE + +

Surtido completo de espejos nuevos, que se venden á mitad de precio. Se componen espejos manchados y se arreglan marcos. Se matean y taladran cristales.  
**Trabajo Garantizado**

## NORTHERN RAILWAY COMPANY COSTA RICA

Con la mira de ayudar á la reconstrucción de las ciudades damnificadas por motivo de la reciente catástrofe, esta Empresa, por un período de seis meses, con- tados desde esta fecha, trasportará los siguientes artícu- los de la estación de Limón á Paraízo, Cartago y San José, con un 50 % de rebaja sobre los precios ahora en vigencia: Cemento.—Madera Importada.—Hierro Gal- vanizado para Techos y planchas de Hierro Perforado.

W. E. MULLINS,  
Gerente General.

francés, Posada y Valderrama, en español.

El paciencudo, si le picaban las moscas, las espantaba con el rabo, daba coces de cuando en cuando y lanzaba bajo la bóveda del bosque el acorde extraño de su garganta. Y era mimado allí. Al dormir su siesta sobre la tierra negra y amable, le daban su olor las hierbas y las flores. Y los grandes árboles inclinaban sus follajes para hacerle sombra.

Por aquellos días, Orfeo, poeta, espantado de la miseria de los hombres, pensó huir á los bosques, donde los troncos y las piedras le comprenderían y le escucharían con éxtasis, y donde él podría temblar de armonía y fue-

go de amor y de vida al sonar de su instrumento.

Cuando Orfeo tañía su lira había sonrisas en el rostro apolíneo. Demeter sentía gozo. Las palmeras derramaban su polen, las semillas reventaban, los leones movían blandamente su crin. Una vez voló un clavel de su tallo hecho mariposa roja, y una estrella descendió fascinada y se tornó flor de lis.

¿Qué selva mejor que la del sátiro, á quien él encantaría, donde sería tenido como un semidiós, selva toda alegría, y danza, y belleza y lujuria, donde ninfas y bacantes eran siempre acariciadas y siempre vírgenes; donde había uvas y rosas y ruido de sistros, y donde el rey caprípedo bailaba

delante de sus faunos beodo y haciendo gestos como Sileno?

Fue con su corona de laurel, su su frente de poeta orgulloso erguida y radiante.

Llegó hasta donde estaba el sátiro velludo y montaraz, y para pedirle hospitalidad, cantó. Cantó del gran Jove, de Eros y de Afrodita, de los centauros gal- lardos y de las bacantes ardien- tes: cantó la copa de Dionisio, y el tirso que hierre el aire alegre, y á Pan, Emperador de las monta- ñas, Soberano de los bosques, dios-sátiro que también sabía cantar. Cantó de las intimidada- des del aire y de la tierra, gran madre. Así explica la melodía de un arpa eolia, el susurro de una arboleda, el ruido renco de un caracol y las notas armóni- cas que brotan de una siringa.

Cantó del verso que baja del cielo y place á los dioses del que acompaña el bárbitos en la oda y el timpano en el peán. Cantó los senos de nieve tibia y las copas de oro labrado, y el buche del pájaro y la gloria del sol.

Y desde el principio del cántico brilló la luz con más fulgores.

Los enormes troncos se conmo- vieron, hubo rosas que se desho- jaron y lirios que se inclinaron lánguidamente como en un dulce desmayo. Porque Orfeo hacía gemir los leones y llorar los gui- jarros con la música de su lira rítmica. Las bacantes más fur- riosas habían callado y le oían como en un sueño. Una náyade virgen á quien nunca ni una sola mirada del sátiro había profana- do, se acercó tímida al cantor y le dijo: "Yo te amo". Filomela había volado á posarse en la lira como la paloma anacréontica. No había más eco que la voz de Orfeo. Naturaleza sentía el him- no, Venus, que pasaba por las cercanías, preguntó de lejos con su divina voz. "Está aquí acaso Apolo?"

Y en toda aquella inmensidad

de m...losa armonía, el ún- co que oía nada era el sátiro sordo.

ando el poeta concluyó, di- gite: ¿Os place mi canto? Si así, me quedaré con vos en la selva.

El sátiro dirigió una mirada á sus dos consejeros. Era preciso que ellos resolviesen lo que no podía comprender él. Aquella mi- rada pedía una opinión.

—Señor—dijo la alondra, esfor- zándose en producir la voz más fuerte de su buche,—quédese quien así ha cantado, con nos- otros.

Hé aquí que su lira es bella y potente. Te ha ofrecido la gran- deza y la luz rara que hoy has visto en tu selva: Te ha dado su armonía. Señor, yo sé de estas cosas. Cuando viene el alba desnuda y se despierta el mundo, yo me remonto á los profundos cielos y vierto desde la altura las perlas invisibles de mis trinso y entre las claridades matutinas mi melodía inunda el aire, y es el regocijo del espacio. Pues yo te digo que Orfeo ha cantado bien, y es un elegido de los dioses. Su música embriagó el bosque entero. Las águilas se han acer- cado á revolotar sobre nuestras cabezas, los arbustos florecidos han agitado suavemente sus in- censarios misteriosos, las abejas han dejado sus celdillas para ve- nir á escuchar. En cuanto á mi, ¡oh señor! si yo estuviese en lugar tuyo le daría mi guirnalda de pámpanos y mi tirso. Existen dos potencias: la real é ideal. Lo que Hércules haría con sus muñecas, Orfeo lo hace con su inspiración. El dios robusto despedazaría de un puñetazo al mismo Athos. Orfeo les amasaría con la eficacia de su voz triunfan- te, á Nemea su león y á Erimanto su jabalí. De los hombres unos han nacido para forjar los metales, otros para arrancar del suelo fértil las espigas del trigo, otros para combatir en las san- grietas guerras, y otros para enseñar, glorificar y cantar. Si soy tu copero y te doy vino, goza tu paladar; si te ofrezco un himno goza tu alma.

Mientras cantaba la alondra, Orfeo, le acompañaba con su ins- trumento, y un vasto y domi- nante sopló lírico se escapaba del bosque verde y fragante. El sátiro sordo comenzaba á impa- cientarse. ¿Quién era aquel extraño visitante? ¿Por qué ante él había cesado la danza loca y voluptuosa? ¿Qué decían sus dos consejeros.

¡Ah! la alondra había cantado, pero el sátiro no oía! Por fin, dirigió su vista al asno.

¿Faltaba su opinión? Pues bien, ante la selva enorme y so- nora, bajo el azul sagrado, el as- no movió la cabeza de un lado á otro, grave, terco, silencioso, como el sabio que medita.

Entonces, con su pie hendido, hirió el sátiro el suelo, arrugó su frente con enojo y sin darse cuenta de nada exclamó, señalando á Orfeo la salida de la selva:

—¡No.....!

Al vecino Olimpio llegó el eco, y resonó allá, donde los dioses es- taban de broma, un coro de car- cajadas formidables que después se llamaron homéricas.

Orfeo salió triste de la selva del sátiro sordo y casi dispuesto á ahorcarse del primer laurel que hallase en su camino.

No se ahorco, pero se casó con Euridice.

RUBEN DARIO

## HOTEL COLOMBIA

¿Sabe Ud. cuál es el hotel más céntrico, el de más elegantes habitaciones altas, el que cuenta con succulenta mesa, es decir, el que tiene todo el confort necesario en Puntarenas?

El Hotel Colombia, situado frente al Par- queta.

Precios al alcance de todos !!  
Dirigirse á su propietario,  
SEBASTIAN PACHON M.

## AVISO IMPORTANTE

Se necesitan peones, boyeros, hacheros y labradores de la madera, en Río Grande de Pirres, una jornada de San José, via San Ignacio y jornada y media distancia de Orotina, via San Pablo Puriscal.

Se paga á peones un colón y comida por día y hacheros y boye- ros un colón veinticinco, también se labra por contrato. No se anti- cipa dinero, pero se paga cada quince días; en Río Grande mismo.

Hay trabajo para todo el año.

Puntarenas, marzo de 1910

FRANCISCO RUIN

## Gabinete Eléctrico Dental

DEL  
**Dr. B. MARICHAL MORA**  
CIRUJANO DENTISTA

Universidad N. de Colombia, Facultad Médica de Costa Rica y Universidad de la Habana Montado con todos los adelantos más modernos, hace todas las operaciones de la boca por medio de la electricidad, sin peligro, con rapidez y seguridad.

Extracciones sin dolor mediante la anestesia general del Somnoformo, método del Dr Rolland, de París.

Las extracciones por la anestesia general se hacen bajo la inspección médica del Dr. To- lo López. Esterilización eléctrica de los instrumentos. Garantía en los trabajos.

Horas de despacho: 7 á 11 a. m.—1 á 4 p. m.—7 á 8 p. m.

Oficina:—Bajos de la casa de don Pepe Durán esquina S. E. del Parque Central.

## ¡No tirar sellos de correo usados porque valen dinero!

Compro toda clase de sellos de correos usados de Costa Rica á los mejores precios; en especial deseo sellos de la últi- ma y de la actual emisión.

No admito sellos que tengan el menor desperfecto ó se- llos que no sean de uso postal.

Remito también en canje, correspondiente al valor de los sellos: relojes, cadenas, anillos, broches ú otros objetos de po- co volumen, todos de superior calidad, según catálogo que envío gratuitamente á todo interesado.

Una brillante ocasión se presenta á las personas que al juntar 1000, 5000 ó hasta 30000 sellos pueden conseguir en canje un bj-to útil ó de lujo, por el que tendrían que pagar un alto precio en Costa Rica.

Todo envío debe ser certificado para no exponerse á pérdidas

Hans Naumann  
Dresden A1 (Alemania)

## Emulsión de Scott



de Aceite de Hgado de Bacalao con Hipofosfitos de cal y de Soda y Glicerina.

EN USO POR MAS DE 35 AÑOS

NO CONTIENE ALCOHOL, CREOSOTA, GUAYACOL NI NIN- GUNA SUBSTANCIA IRRITANTE. —NO CAUSA NAUSEAS—NO DAÑA EL ESTOMAGO.

Es el alimento más sano, más puro y más concentrado que la ciencia conoce para nutrir y fortalecer á las Criaturas Delicadas, á los Débiles, á los Tuberculosos, á los Ancianos, á los Convalecientes de largas enfermeda- des y, en general, á toda per- sona que está escasa de san- gre, de carnes y de fuerzas.

LA UNICA EMULSION QUE RECETAN TODOS LOS MEDICOS DEL MUNDO.



SCOTT & BOWNE, Químicos Nueva York

Ninguna es legítima sin esta marca.

